

Serie WBZ y WBZ..aM

(con Homologación, Tipo NTEP o CE)
(P.N. 9042, Rev. H, December 2010)

(Software rev.: 2.22 and above)

CONTENIDO

1.0	INTRODUCCIÓN.....	3
2.0	ESPECIFICACIONES.....	4
3.0	INSTALACIÓN	5
3.1	SITUANDO Y PROTEGIENDO SU BALANZA.....	5
3.2	DESEMBALAR Y ESTABLECIENDO SU BALANZA.....	5
3.3	ESTABLECIMIENTO	6
4.0	TECLADO	7
5.0	DISPLAYS	7
6.0	SÍMBOLOS E INDICADORES	8
7.0	FUNCIONAMIENTO DE BATERÍA	8
8.0	RETROILUMINACIÓN.....	9
9.0	APAGUE AUTO-OFF.....	9
10.0	OPERACIÓN	9
10.1	PUESTA A CERO.....	9
10.2	TARING	10
10.3	PESANDO	11
10.4	DETERMINAR EL VALOR DE UN PRODUCTO EN PESO	11
11.0	RS-232.....	12
12.0	CALIBRACIÓN	12
12.1	PROCEDIMIENTO DE CALIBRACIÓN	12
12.2	SELLOS DE SEGURIDAD	12
12.3	CONTADORA DE CALIBRACIÓN	13
13.0	PARÁMETROS DE USUARIO	14
13.1	PRECIO /KG Y /100G.....	14
13.2	RETROILUMINACIÓN	14
13.3	APAGUE AUTO OFF.....	15
13.4	AUTO BORRO.....	15
13.5	SÍMBOLO DE MONEDA.....	16
13.6	CONTADOR DE CALIBRACIÓN/PARÁMETRO	16
14.0	CÓDIGOS DE ERROR.....	17
15.0	REPUESTOS Y ACCESORIOS	17
16.0	INFORMACIÓN DE SERVICIO	18
17.0	GARANTÍA.....	19
18.0	APÉNDICE	20

1.0 INTRODUCCIÓN

La serie **WBZ** de básculas de computación de precios digitales son aprobadas de tipo NTEP. Estas básculas proporcionan un método preciso, rápido y versátil de calcular el precio por el peso

La serie WBZ de básculas digitales de computación de precios son homologadas de tipo CE, (número de homologación T7476/TC7477) y la serie WBZ .. aM son básculas son homologadas de tipo NTEP, (número de homologación 10-082).

Estas básculas ofrecen un método preciso, rápido y versátil de computación del precio de peso.

- Plato de acero inoxidable, base de plástico ABS sellada a protección IP 65, resistente al agua
- Nivel de aire con patas regulables de nivelación
- Teclado sellado de colores
- Displays de cristal líquido (LCD) en ambos paneles frontal y posterior
- Indicación del peso, precio unitario y precio total (o precio de pago)
- Precio por 100g y por kilogramo (No aplicable en algunos países)
- Precios indicados en varias monedas
- Auto-función de apagado (Auto-Off)
- Funciona con baterías para la portabilidad
- 50 horas de duración de la batería cuando está completamente cargada

2.0 ESPECIFICACIONES

	WBZ 3	WBZ 6	WBZ 15
Capacidad, Max.=	3 kg	6 kg	15 kg
Resolución, d=e=	0.001 kg	0.002 kg	0.005 kg
Tare, T=	-3 kg	-6 kg	-9.995 kg


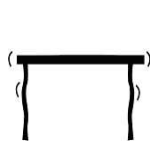
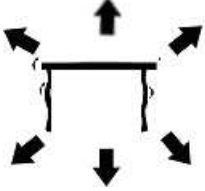

	WBZ 6aM	WBZ 15aM	WBZ30aM
Capacidad, Max.=	6 lb / 3 kg	15 lb / 6 kg	30 lb /15 kg
Resolución, d=e=	0.002 lb / 0.001 kg	0.005 lb / 0.002 kg	0.01 lb / 0.005 kg
Tare, T=	-6 lb / -3 kg	-9.995 lb / -6 kg	-30 lb / -9.995 kg

Temperatura de operación	-10°C to 40°C
Plataformas	210 x 173 mm
En general	231 x 265 x 153 mm
Duración de batería	50 horas típicas*
Fuente de energía	12 VDC, 800 mA Módulo de alimentación eléctrica - Suministrado como estándar
Peso neto	3.3 kg

* Duración de la batería es menor cuando la retroiluminación se utiliza.

3.0 INSTALACIÓN

3.1 SITUANDO Y PROTEGIENDO SU BALANZA

	<ul style="list-style-type: none">• La báscula no se debe colocar en un lugar que reducirá la precisión.• Evite extremos de temperatura. No la coloque en la luz directa del sol ni cerca de aberturas de aire acondicionado.
	<ul style="list-style-type: none">• Aseguré que la balanza este situada sobre una mesa libre de vibración.
	<ul style="list-style-type: none">• Evite fuentes de alimentación inestables. No utilice cerca de usuarios grandes de electricidad como equipos de soldar ni motores grandes.• Mantenga libre de la vibración. No la coloque cerca de maquinaria pesada ni vibrante.
	<ul style="list-style-type: none">• No la coloque cerca ventanas abiertas, aberturas de aire acondicionado o ventiladores que pueden causar lecturas inestables.• Mantenga la balanza limpia. No amontone material sobre la balanza/báscula cuando no está en el uso.

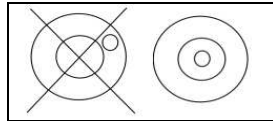
3.2 DESEMBALAR Y ESTABLECIENDO SU BALANZA

Dentro de la caja se encuentra:

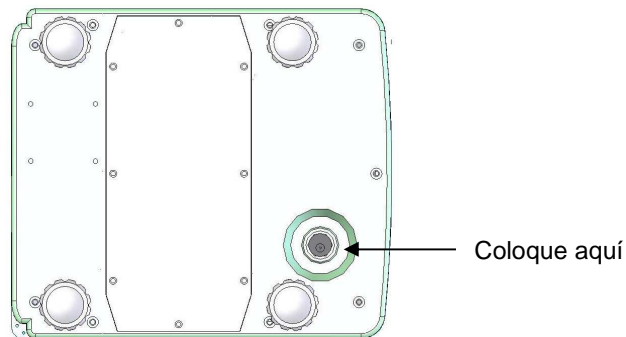
- ✓ La báscula
- ✓ Plato de acero inoxidable
- ✓ Módulo de fuente de alimentación
- ✓ Manual de instrucciones

3.3 ESTABLECIMIENTO

- La báscula viene con una plataforma de acero inoxidable, embalado por separado.
- Coloque la plataforma sobre la parte superior. No presione con demasiada fuerza, para no dañar la celda de carga.
- Nivele la báscula ajustando los cuatro patas. Un nivel de aire se encuentra en el panel trasero.
- La báscula debe ser ajustada de tal forma que el nivel esté en el centro del nivel y la báscula esté soportada por las cuatro patas.



- Conecte la fuente de alimentación a la parte inferior de la báscula y el enchufe la.



- Pulse la tecla [O/I] para comenzar. La báscula primero mostrará la versión del software, seguido por una auto-prueba.



- Al final de la auto-prueba, indicará cero peso, si la condición cero se ha logrado y la unidad de peso que estaba en uso de último. Un símbolo de estabilidad y cero también se indicarán.

4.0 TECLADO

[0[to [9]	<p>Teclas numéricas para establecer el precio unitario.</p> <p>Algunas teclas tienen funciones secundarias si se ajusta en la fábrica, las cuales son las siguientes:</p> <p>[0] / kg/100g Seleccione el precio por kilo o por 100 g [1] / bL Control de retroiluminación [2] / SLEEp Control de la función auto-apague [4] / €,£,\$,R,¥,None Selección del símbolo de la moneda [3] / A. CLR Control de la función auto borro [5] Pulse y detenga para ver la calibración Contadoras</p> <p>NOTA: Todas las funciones secundarias no puede estar habilitadas para todas las basculas. Esto dependerá de la ubicación de la báscula y los ajustes realizados en la fábrica.</p>
[>Z<]	Establece un nuevo punto cero
[Tare]	Tara la bascula para indicar cero.
[0/I]	Enciende y apaga la unidad.

5.0 DISPLAYS



El área del display esta dividida en tres ventanas:

1. La ventana del **PESO** indica el valor del peso, junto con la unidad de pesaje seleccionada. También indica un símbolo cero, neto y estabilidad.
2. La ventana del **PRECIO** de **UNIDAD** tiene símbolos para indicar el precio de unidad por 100g o por kg.




NOTA: No se permite en algunos lugares, esta función es desactivada en la fábrica

3. La ventana del **PRECIO TOTAL** indica el precio de los artículos en la báscula. Un símbolo de la moneda activa también es indicado.

El display indicará un punto decimal en las básculas WBZ..aM y una coma, en las básculas WBZ como s indicado.

Un símbolo de batería baja indica cuando la batería necesita ser recargada.

6.0 SÍMBOLOS E INDICADORES

Símbolos	Descripción
	La báscula esta en la posición cero
Net	El peso neto es indicado
	Resultado del pesaje es estable
kg or lb	Unidad de pesaje activa
/kg, /100 g	Precio por kilogramo o por 100g
	Indica que la batería esta cargada. Menos barras indica menos energía.
€,£,\$,R,¥, None	Moneda activa

7.0 FUNCIONAMIENTO DE BATERÍA

- La báscula tiene una batería interna recargable de ácido de plomo. Esto permite que la báscula se use durante 50 horas con una carga máxima o menos si la retroiluminación está habilitada.
- Cuando la batería necesita cargarse el símbolo de batería baja se encenderá y el display indicará "LO bAt" durante unos segundos antes de apagarse. La batería se debe cargar inmediatamente.
- Para cargar la batería, basta con conectar la fuente de alimentación en la parte inferior de la báscula. El símbolo de batería baja parpadeará

durante el tiempo que se está la batería cargada. La báscula no necesita estar encendida, sin embargo, el símbolo no se encenderá si la báscula está apagada.

- La batería se debe cargar por 12 horas para la capacidad máxima.
- Encima del display hay un LED para indicar el estado de carga de la batería. Cuando la báscula está conectada a la red eléctrica la batería interna será cargada. Si el LED esta en verde, la batería está cargando. Si está en rojo esta casi descargada y amarillo indica que la batería está aumentando el nivel de carga. Continuar con la carga toda la noche para una recarga completa.

8.0 RETROILUMINACIÓN

La retroiluminación del display LCD se puede configurar por el usuario para permanecer apagada, siempre encendida o automático (sólo cuando la báscula está en uso o se presiona una tecla). Véase la sección 13.2.

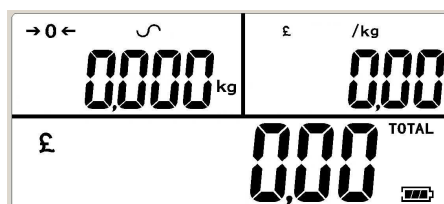
9.0 APAGUE AUTO-OFF

El apague automático se puede configurar por el usuario para desactivar esta función, un intervalo de tiempo preestablecido. Véase la sección 13.3.

10.0 OPERACIÓN

10.1 PUESTA A CERO

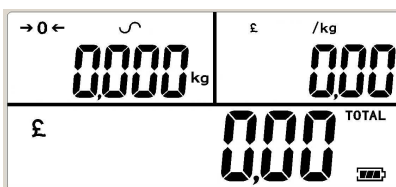
- Se puede pulsar la tecla [**→Z←**] cuando el plato está vacío para establecer el punto cero, del cual todos los pesajes se medirán
- Oiga
- Lea fonéticamente
- Diccionario - Vista detallada diccionario.
- Cuando el punto cero se obtiene la indicación de peso mostrará el símbolo del cero.



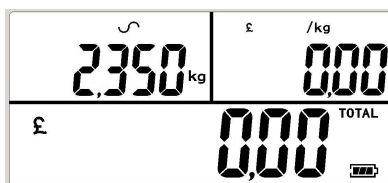
- La báscula tiene una función automática de reducción a cero para dar cuenta de derivas menores o la acumulación de material sobre la plataforma. Sin embargo es posible que se necesite pulsar la tecla **[→Z←]** de nuevo para volver la balanza a cero, si pequeñas cantidades de peso son indicadas cuando la plataforma está vacía.

10.2 TARING

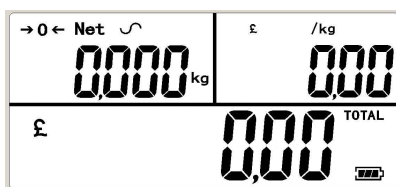
- Tara se utiliza para eliminar el peso de un contenedor de manera que sólo el peso neto sea indicado. En la báscula WBZ 15 la tara se limita a 9.995kg. Peso por encima de esta cantidad no será tarado.
- Poniendo la báscula pulsando la tecla **[→Z←]** si es necesario. El indicador cero estará encendido.



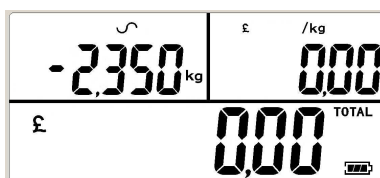
- Coloque el contenedor vacío sobre el plato. El peso del contenedor será indicado.



- El peso indicado se almacena como el valor de tara y será restado del display, dejando cero en el display. El indicador de **Neto** se encenderá. Al agregar un producto, el peso del producto será indicado.



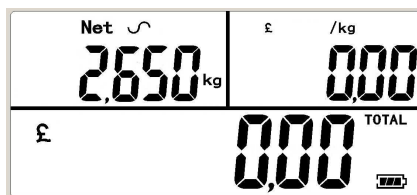
- Cuando el producto y el contenedor se remueven la indicación del peso será un valor negativo. Si un contenedor distinto se va a utilizar, elimine este valor tara negativo pulsando la tecla **[Tare]** una vez más.



Nota: Si la capacidad de la báscula es 6000g y el contenedor que pesa 2350g es utilizado y tarada, la báscula después puede ser utilizada para pesar material de hasta 3650g.

10.3 PESANDO

Para determinar el peso de una muestra, en primer lugar, tara un contenedor vacío si se utiliza. A continuación, coloque la muestra en el contenedor. El display de **PESO** indicará el peso y la unidad de peso utilizada actualmente.



Para esconder el símbolo de la moneda, establece la moneda "None". Véase la sección 13.5.

10.4 DETERMINAR EL VALOR DE UN PRODUCTO EN PESO

- Para determinar el costo de un producto por peso, es necesario introducir el precio de unidad por kilogramo o por cada 100g con las teclas numéricas.
- El display del **PESO** indicará el peso neto, El display del **PRECIO de UNIDAD** indicará el precio por kilo o por cada 100g. El display de **PRECIO TOTAL** indicará el valor calculado por el precio total.

Ejemplo:

	Display indicará		
	Peso (en kg)	Precio por Unidad (en moneda seleccionada)	Precio Total (en moneda seleccionada)

Coloque el contenedor sobre la báscula y pulse [Tare]	0.000	0.00	0.00
Coloque los objetos sobre el plato	1.300	0.00	0.00
Entre el precio por unidad. El precio total será indicado.	1.300	5.00	6.50

- Si un precio por unidad diferente se requiere, simplemente entre un nuevo precio por unidad. Puede ser necesario remover todo el peso para volver la báscula a cero antes de que un nuevo valor se pueda introducir.

11.0 RS-232

No es disponible con el modelo WBZ.

12.0 CALIBRACIÓN

12.1 PROCEDIMIENTO DE CALIBRACIÓN

Cuando los contadores de calibración están habilitados la báscula se puede calibrar sin romper los sellos, sin embargo, los contadores serán incrementados para identificar una calibración o cambio en los parámetros.

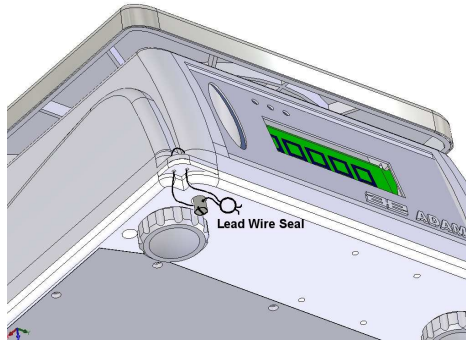
ADVERTENCIA: RUPTURA DE LOS SELLOS CAUSARA QUE EL USO DE LA BÁSCULA PARA LAS VENTAS DE PRODUCTOS SEA ILEGAL. CONTACTE A SU OFICINA DE NORMAS DE COMERCIO PARA ASISTENCIA ADICIONAL.

12.2 SELLOS DE SEGURIDAD

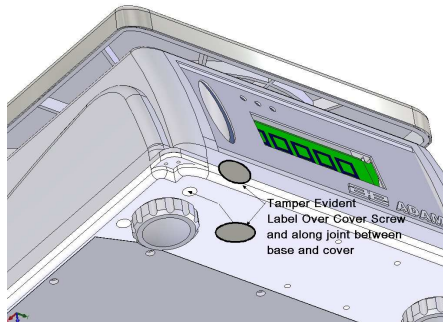
El dispositivo está equipado con una categoría 1 de Auditoría. Para acceder a la información auditoría, pulse la tecla **(5)**. El display parpadeará el contador de calibración y la configuración del contador.

Además, un plomo y alambre y/o flejes de papel de seguridad serán instalados.

método de sello de plomo y alambre



método de sello de papel



La báscula tiene un lazo metálico en la base y la cubierta, situada en la esquina derecha trasera, como se muestra aquí. Un alambre de metal se puede pasar a través de los hoyos y sellados con plomo. Asegure de que el sello este suficientemente apretado para evitar el removimiento de la cubierta sin romper el sello o daños a la cubierta.

El método de sello de papel, utilizar una etiqueta a prueba de manipulaciones sobre el tornillo de la cubierta inferior y sobre la articulación entre la parte superior e inferior de la cubierta como se muestra en la figura adyacente.

Etiquetas de Metrología y medidas de seguridad adicionales se le pueden agregar a la báscula como lo exige la legislación nacional.

NOTA: SI EL SELLO SE ROMPE LA BÁSCULA DEBE SER RE-SELLADA POR LAS AUTORIDADES PERTINENTES UTILIZANDO UN SELLO DE PLOMO Y ALAMBRE O UN SELLO ACEPTABLE ENTRE LA TAPA Y LA BASE.

SELLOS DE SEGURIDAD DE LA WBZ..aM: El módulo está equipado con un camino de Auditoría de categoría 1. Además, un plomo y alambre y/o precintos de papel de seguridad se pueden instalar. Para acceder el camino de auditoría, pulse la tecla (5) por 3 segundos.

El display parpadeará el contador de calibración y la configuración del contador

12.3 CONTADORA DE CALIBRACIÓN

Las básculas están selladas para evitar calibraciones no autorizadas. Sin embargo, es posible calibrar la balanza ya que el software incluye un contador para hacer un seguimiento de las veces que la báscula ha sido calibrada y este valor se registra en la balanza para que las futuras inspecciones puedan identificar si la báscula ha tenido incrementos en el contador.

Consulte el manual de servicio para la WBZ para obtener más detalles.

13.0 PARÁMETROS DE USUARIO

El usuario tiene acceso a los parámetros siguientes para cambiar la forma en que la báscula funcionará. Algunos de estos parámetros no se pueden establecer por el usuario si son discapacitadas en la fábrica.

Para acceder a estos parámetros pulse y sostenga las teclas específicas como se describe en las siguientes secciones por 4 segundos durante el funcionamiento normal. El parámetro correspondiente será indicado con la configuración actual al sonar un pitido.

Para cambiar la configuración:

- Pulse la tecla **[0]** para navegar por las opciones disponibles.
- Cuando el ajuste deseado es indicado, pulse la tecla **[Tare]** para guardar la configuración. La balanza regresara a pesaje.
- Pulse la tecla **[→Z←]** para salir del parámetro.

13.1 PRECIO /kg Y /100g

La báscula puede ser configurada para indicar el costo total con el precio por unidad por kilogramo o el precio por cada 100g.

Para establecer este parámetro:

- Pulse y mantenga la tecla [0] oprimida durante unos 4 segundos durante el funcionamiento normal.
- Pulse la tecla **[0]** para alternar entre “Unidad kg” y “Unit 100g”.
- Pulse **[Tare]** para guardar la configuración. La balanza regresara a pesaje

13.2 RETROILUMINACIÓN

La retroiluminación puede ser establecida por el usuario. Si la retroiluminación está desactivada, la duración de la batería es maximiza. Con la retroiluminación activada de la vida de la batería será menor.

Para establecer este parámetro:

- Pulse y mantenga la tecla [1] oprimida durante unos 4 segundos durante el funcionamiento normal.
- Pulse la tecla [0] para navegar entre las siguientes opciones:

“ bL ” “ AU ” Retroiluminación automática al colocar peso sobre la plataforma o al pulsar una tecla y se apagará después de unos segundos cuando el peso es cero o después de un tiempo.

“ bL ” “ oFF ” Retroiluminación permanece apagada

“ bL ” “ on ” Retroiluminación permanece prendida

- Pulse [Tare] para guardar la configuración. La balanza regresara a pesaje

13.3 APAGUE AUTO OFF

Este parámetro puede ser activado o desactivado por el usuario. Si se activa, cuando la balanza no se utiliza durante algún tiempo (como pre-establecidos por el usuario en esta función) se apagará automáticamente.

Para establecer este parámetro:

- Pulse y mantenga la tecla [2] oprimida durante unos 4 segundos durante el funcionamiento normal.
- Pulse la tecla [0] para navegar entre las siguientes opciones:

“SLEEP” “ModE” “0” Auto sleep mode discapacitado

“SLEEP” “ModE” “1” Auto sleep after 1 minuto

“SLEEP” “ModE” “5” Auto sleep after 5 minutos

“SLEEP” “ModE” “10” Auto sleep after 10 minutos

- Pulse [Tare] para guardar la configuración. La balanza regresara a pesaje.

13.4 AUTO BORRO

La báscula se puede configurar para borrar o mantener el precio por unidad presente cuando el peso de la báscula se remueve.

Para establecer este parámetro:

- Pulse y mantenga la tecla [3] oprimida durante unos 4 segundos durante el funcionamiento normal.
- Pulse la tecla [0] para navegar entre las siguientes opciones:
 - “ A CLr ” “ on ” Borra automáticamente el precio por precio de unidad cuando el peso de la báscula se remueve
 - “ A CLr ” “ oFF ” No borra automáticamente el precio por unidad, para que otros artículos del mismo precio se puedan pesar.
- Pulse [Tare] para guardar la configuración. La balanza regresara a pesaje

NOTA: Si la función de reposición automática no está disponible (discapacitada en la fábrica) de la báscula sonara un doble pitido y continuará sin interrupción cuando la tecla [3] es oprimida durante 4 segundos.

13.5 SÍMBOLO DE MONEDA

El usuario puede seleccionar el símbolo de moneda de las opciones: €, £, \$, R, ¥, None (ningún símbolo).

Para establecer la moneda:

- Pulse y mantenga la tecla [4] oprimida durante unos 4 segundos durante el funcionamiento normal
- Pulse la tecla [0] para navegar entre las siguientes opciones:
- Pulse [Tare] para guardar la configuración. La balanza regresara a pesaje. El símbolo seleccionado es indicado en el display del Precio por Unida y Precio Total.

13.6 CONTADOR DE CALIBRACIÓN/PARÁMETRO

El usuario puede ver la calibración de los parámetros actuales y los valores de contador durante el funcionamiento normal pulsando y manteniendo pulsado la tecla [5] durante 3 segundos. La balanza volverá a su funcionamiento normal después de mostrar los valores.

14.0 CÓDIGOS DE ERROR

Durante el primer encendido de prueba o durante el funcionamiento, la báscula puede indicar un mensaje de error. Si un mensaje de error es indicado, repita el paso que provocó el mensaje. Si el error continua, contacte a su proveedor para obtener ayuda.

ERROR	DESCRIPTION	POSSIBLE CAUSES
Err 4	Cero inicial es mayor que lo permitido, al encenderla o la tecla cero es pulsada.	Peso sobre el plato al encender la unidad. Exceso de peso sobre el plato al reducir la báscula a cero. Calibración inadecuada de de la báscula. Celda de carga dañada. Dañado al sistema electrónico.
Err 6	El contador A/D no es correcto al encender la báscula.	Plato no a sido instalado. Celda de carga dañada. Dañado al sistema electrónico.

15.0 REPUESTOS Y ACCESORIOS

Si necesita pedir piezas de repuesto y accesorios, contacte a su proveedor o Adam Equipment. Una lista parcial de estos artículos es la siguiente:

<ul style="list-style-type: none">• Módulo de alimentación de energía• Batería de reemplazo	<ul style="list-style-type: none">• Plato de acero inoxidable• Cubierta contra salpicaduras
--	--

16.0 INFORMACIÓN DE SERVICIO

Este manual incluye los detalles de la operación. Si tiene un problema con la báscula que no se directamente explicado en este manual, póngase en contacto con su distribuidor. A fin de proporcionar asistencia adicional, el distribuidor necesitará la siguiente información:

A. Detalles de su empresa

- Nombre de su empresa:
- Nombre de la persona de contacto:
- Teléfono, e-mail,
- Fax u otro método de contacto:

B. Detalles de la unidad adquirida

(Esta información debe estar siempre disponible para cualquier correspondencia futura. Le sugerimos que rellene este formulario tan pronto como se reciba la unidad y mantenga una copia impresa en su expediente de referencia rápida.)

Modelo:

Numero de serie:

Software de número de revisión

(Aparece al encender la báscula):

Fecha de compra:

Nombre del proveedor y el lugar:

C. Descripción breve del problema

Incluya cualquier historia reciente de la unidad. Por ejemplo:

- Ha estado funcionando desde su entrega
- Ha estado en contacto con agua
- Dañado por un incendio
- Una tormenta eléctrica en la zona
- Dejado caer al piso, etc.

17.0 GARANTÍA

Adam Equipment ofrece Garantía Limitada (Partes y Mano de obra) para los componentes que fallan debido a defectos en materias o ensamblaje. La garantía comienza de la fecha de entrega.

Durante el período de garantía, si cualquier reparación es necesaria, el cliente debe informar el suministrador o a Adam Equipment. La compañía o su Técnico autorizado reservan el derecho de reparar o reemplazar cualquier componente a su propia discreción. Cualquier costo de envíos implicados en la envía de las unidades defectuosas a un centro de reparaciones son la responsabilidad de clientes.

La garantía será anulada si el equipo no es devuelto en el embalaje original y con la documentación correcta para ser un reclamo procesado. Todos reclamos están en la única discreción de Adam Equipment.

Esta garantía no cubre equipos donde defectos o el rendimiento bajo es debido maltrato, daño accidental, exposición a materiales radioactivos o corrosivos, la negligencia, instalación defectuosa, modificaciones sin autorización, reparación o fallo de seguir los requisitos y las recomendaciones procuradas como están en al Manual de Usuario. Además las baterías recargables (cuando se incluyen) no están cubiertas por la garantía.

Las reparaciones llevadas a cabo bajo la garantía no extiende el período de garantía. Los componentes removidos durante las reparaciones de garantía llegan a ser la propiedad de la compañía.

El derecho reglamentario del comprador no es afectado por esta garantía. Los términos de esta garantía son gobernados por la ley de Inglaterra. Para detalles completos en la Información de Garantía, vea los términos y las condiciones de venta disponible en nuestra página Web.

18.0 APÉNDICE

Parámetros de Diseño para las Báscula WBZ (Sec 13.0)

Funciones de las teclas mientras en la sección del parámetro de configuración:

[Tare] Introducir y almacenar el valor o la opción que aparece

[0] Mover a la siguiente selección o parámetro

[→] [←] Volver a un parámetro anterior o volver a pesaje.

Precio /kg o /100g	Retroiluminación	Auto Apague	Moneda	Auto Borro
Pulse la tecla [0] durante 4 segundos, durante el modo de pesaje normal	Pulse la tecla [1] durante 4 segundos, durante el modo de pesaje normal	Pulse la tecla [2] durante 4 segundos, durante el modo de pesaje normal	Pulse la tecla [4] durante 4 segundos, durante el modo de pesaje normal	Pulse la tecla [3] durante 4 segundos, durante el modo de pesaje normal
Pulse la tecla [0] para cambiar	Pulse la tecla [0] para cambiar	Pulse la tecla [0] para cambiar	Pulse la tecla [0] para cambiar	Pulse la tecla [0] para cambiar
Unit kg	EL oFF	SLP 0	nonE	
Unit 100g	EL on	SLP 1	€	Auto Clr On
	EL AU	SLP 5	£	Auto Clr Off
		SLP 10	\$	
			R	
			¥	
Pulse la tecla [Tare]	Pulse la tecla [Tare]	Pulse la tecla [Tare]	Pulse la tecla [Tare]	Pulse la tecla [Tare]



Declaración de Conformidad del Fabricante

Este producto ha sido fabricado de acuerdo con los estándares europeos armonizados, siguiendo las condiciones de las directivas aquí abajo mencionadas:

Directiva de Compatibilidad Electro Magnética 2004/108/EC

Directiva de Bajo Voltaje 2006/95/EC

Adam Equipment Co. Ltd.
Bond Avenue, Denbigh East
Milton Keynes, MK1 1SW
United Kingdom

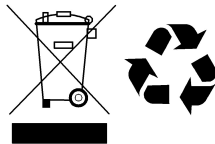
CONFORMIDAD DE FCC

Este equipamiento ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase A, siguiendo la parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites son designados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipamiento funciona en un ambiente comercial. El equipamiento genera, utiliza y puede irradiar frecuencias de radio y, si no es instalado y utilizado de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. El funcionamiento de este equipamiento en un área residencial puede causar probablemente interferencias perjudiciales en cuyo caso el usuario deberá corregir la interferencia por su propia cuenta.

Los cables de interconexión deben ser empleados con este equipamiento para asegurar que están de acuerdo con los límites de emisión pertinentes referentes a este dispositivo.

Cambios o modificaciones no expresamente aprobados por Adam Equipment podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipamiento.

CONFORMIDAD WEEE O DEEE



Cualquier Equipo Eléctrico o Electrónico (EEE), componente o montaje de partes destinadas a ser incorporadas en aparatos eee y siguiendo la normativa de la directiva europea 2002/95/eec deber ser reciclada o desecha siguiendo técnicas que no incorporen sustancias peligrosas para nuestra salud o el medio ambiente como viene regulado en la Directiva 2002/95/ec. El desecho de baterías en vertederos esta más regulado desde julio del 2002 por la regulación 9 de vertederos y residuos del 2002 (Inglaterra y Gales) y la regulación de desecho de materias peligrosas del 2005. El reciclado de baterías es un hecho y las regulaciones de Desechos de Equipos Eléctrico y Electrónico (DEEE) nos están llevando a unas metas a conseguir en reciclaje.

ADAM EQUIPMENT es una organización global certificada con un ISO 9001:2008 con más de 35 años de experiencia en la producción y venta de equipo electrónico para cálculo de peso.

Los productos de ADAM están predominantemente diseñados para los siguientes segmentos de Mercado: Laboratorios, Educativo, Médico y Industrial. El abanico de productos es el siguiente::

- Balanzas Analíticas y de Precisión
- Balanzas Compactas y Portátiles
- Balanzas de Alta Capacidad
- Balanzas Analizadoras de Humedad
- Básculas Mecánicas
- Básculas Cuenta Piezas
- Básculas de Pesaje Digital / Control de Peso
- Básculas de Plataforma de alta Calidad
- Básculas de Grúa
- Balanzas Medicales
- Balanzas Comerciales

Para obtener información adicional sobre esta publicación por favor visite nuestra página Web:

www.adamequipment.com

© Copyright by Adam Equipment Co. Ltd. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reimpresa o traducida de ninguna forma o a través de ningún medio sin la previa autorización de Adam Equipment.

Adam Equipment se reserva el derecho de hacer cambios en la tecnología, características, especificaciones y diseño de su equipamiento sin previo aviso.

Toda la información contenida en esta publicación está al máximo de actualizada, completa y precisa. No obstante, no nos responsabilizamos de los errores de interpretación que pueden resultar de leer este material.

La última versión de esta publicación puede ser encontrada en nuestra página Web.

www.adamequipment.com